

KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) Nr. 1228/2010

af 15. december 2010

om ændring af bilag I til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og den fælles toldtarif⁽¹⁾, særlig artikel 9, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den kombinerede nomenklatur (KN) blev oprettet ved forordning (EØF) nr. 2658/87 med det formål at opfylde kravene i forbindelse med den fælles toldtarif, EU's udenrigshandelsstatistikker og andre EU-politikker vedrørende indførsel og udførsel af varer.
- (2) Rådets forordning (EF) nr. 1186/2009 af 16. november 2009 om en fællesskabsordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter⁽²⁾ anvendes i de tilfælde, hvor beskatning ikke er berettiget.
- (3) Under hensyn til den særlige karakter af nogle af de varebevægelser, der er nævnt i Rådets forordning (EF) nr. 1186/2009, synes det under visse omstændigheder hensigtsmæssigt at begrænse de administrative byrder i forbindelse med angivelsen af sådanne varebevægelser ved at tildele dem en særlig KN-kode. Det er navnlig tilfældet, når tarifieringen af hver type vare i en varebevægelse med henblik på udfærdigelsen af toldangivelsen ville medføre urimeligt store arbejdsbyrder og udgifter.
- (4) Kommissionens forordning (EU) nr. 113/2010 af 9. februar 2010 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande, for

så vidt angår dækning af handelen, definition af dataene, udarbejdelse af handelsstatistikker efter virksomhedsken-detegn og efter faktureringsvaluta samt særlige varer eller særlige varebevægelser⁽³⁾ og Kommissionens forordning (EF) nr. 1982/2004 af 18. november 2004 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 638/2004 om statistikker over varehandelen mellem medlemsstaterne og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 1901/2000 og (EØF) nr. 3590/92⁽⁴⁾ giver medlemsstaterne mulighed for at anvende et forenklet codesystem for statistikker over visse varer, der indføres til eller udføres fra medlemsstaterne.

- (5) I nævnte forordninger er der fastsat særlige varekoder, som skal anvendes på særlige betingelser. Af hensyn til gennemskueligheden og til informationsformål bør sådanne koder nævnes i KN.
- (6) Af disse grunde bør der indsættes et kapitel 99 i den kombinerede nomenklatur.
- (7) Bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 bør derfor ændres.
- (8) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldkodeksudvalget —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EØF) nr. 2658/87 ændres som anført i bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 2011.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 15. december 2010.

På Kommissionens vegne
For formanden
Algirdas ŠEMETA
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT L 256 af 7.9.1987, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 324 af 10.12.2009, s. 23.

⁽³⁾ EUT L 37 af 10.2.2010, s. 1.

⁽⁴⁾ EUT L 343 af 19.11.2004, s. 3.

Underkapitel II

Statistiske koder for visse særlige varebevægelser

Supplerende bestemmelser:

1. Kommissionens forordning (EU) nr. 113/2010 af 9. februar 2010 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 471/2009 om fællesskabsstatistikker over varehandelen med tredjelande, for så vidt angår dækning af handelen, definition af dataene, udarbejdelse af handelsstatistikker efter virksomhedskendetegn og efter faktureringsvaluta samt særlige varer eller særlige varebevægelser ⁽¹⁾ og Kommissionens forordning (EF) nr. 1982/2004 af 18. november 2004 om gennemførelse af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 638/2004 om statistikker over varehandelen mellem medlemsstaterne og om ophævelse af Kommissionens forordning (EF) nr. 1901/2000 og (EØF) nr. 3590/92 ⁽²⁾ giver medlemsstaterne mulighed for at anvende et forenklet kodningssystem i statistikkerne for visse varer, der indføres til eller udføres fra medlemsstaterne.
2. De koder, der er anført i dette underkapitel, er omfattet af betingelserne i forordning (EU) nr. 113/2010 og (EF) nr. 1982/2004.

Kode	Beskrivelse
1	2
9930	Varer leveret til skibe og luftfartøjer:
9930 24 00	— varer fra KN-kapitel 1 til 24
9930 27 00	— varer fra KN-kapitel 27
9930 99 00	— varer andetsteds tariferet
9931	Varer leveret til besætninger på offshoreanlæg eller til drift af motorer, maskiner og andet udstyr på offshoreanlæg:
9931 24 00	— varer fra KN-kapitel 1 til 24
9931 27 00	— varer fra KN-kapitel 27
9931 99 00	— varer andetsteds tariferet
9950 00 00	Kode, der kun anvendes ved varehandel mellem medlemsstaterne for enkelttransaktioner, hvis værdi er mindre end 200 EUR, og til indberetning af restprodukter i visse tilfælde.

⁽¹⁾ EUT L 37 af 10.2.2010, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 343 af 19.11.2004, s. 3.